

Art. 4. Pour les entreprises visées à l'article 3 ainsi que pour les entreprises pour lesquelles les articles 1 et 2 ne fixent pas de jour de remplacement, le jour férié en question est remplacé conformément aux dispositions des articles 8 et 9 de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 décembre 1994.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

Art. 4. Voor de ondernemingen vermeld in artikel 3 en voor de ondernemingen waarvoor in de artikelen 1 en 2 geen vervangingsdag wordt vastgesteld, wordt de bedoelde feestdag vervangen overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 8 en 9 van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 1994.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 95 — 40

**12 OKTOBER 1994. — Besluit van de Vlaamse regering  
houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 12 oktober 1988  
inzake de erkenning en de betoelaging van de centra voor geestelijke gezondheidszorg**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, I, 10;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 12 oktober 1988 inzake de erkenning en betoelaging van de centra voor geestelijke gezondheidszorg, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 28 maart 1990, 12 juli 1990, 21 november 1990 en 4 december 1991;

Gelet op het advies van het Vlaams Adviescomité van de centra voor geestelijke gezondheidszorg, gegeven op 14 januari 1993 en 10 februari 1994;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 16 september 1994;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 34, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 12 oktober 1988 inzake erkenning en betoelaging van de centra voor geestelijke gezondheidszorg wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De erkende centra voor geestelijke gezondheidszorg ontvangen jaarlijks voor hun algemene werkingskosten een subsidie van F 460 000 als basisbedrag. »

**Art. 2.** Artikel 34, § 2, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. Dit bedrag wordt verhoogd met :

F 1 600 voor elk subsidiabel prestatie-uur per week boven het 130e tot en met het 260e uur;

F 1 500 voor elk subsidiabel prestatie-uur per week boven het 260e tot en met het 390e uur;

F 1 400 voor elk subsidiabel prestatie-uur per week boven het 390e uur.

De totale subsidie per centrum bedraagt maximaal F 1 080 000.

Het basisbedrag en het maximumbedrag worden gekoppeld aan het prijsindexcijfer dat berekend en benoemd wordt voor de toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993, ter uitvoering van de wet van, 6 januari 1989 tot vrijwaring van het concurrentievermogen, beperkt tot 75 % van dit prijsindexcijfer. »

**Art. 3.** Artikel 34, § 4, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 4. Het in § 1 bedoelde basis bedrag wordt bovendien verhoogd met een bijzondere werkingstoelage van F 10 000 per erkend en subsidiabel voltijds equivalent personeelslid, belast met de in artikel 12, § 1, a), b) en c), en § 2, van voornoemd besluit vermelde functies, voor de vorming van de personeelsleden onder meer op het gebied van relatiebekwaamheid en seksualiteitsbeleving. »

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

**Art. 5.** De Vlaamse minister bevoegd voor gezondheidsinstellingen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 oktober 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,

Mevr. W. DEMEESTER

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 95 — 40

**12 OCTOBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand  
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 1988  
relatif à l'agrément des services de santé mentale et à l'octroi de subventions en leur faveur**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1<sup>er</sup>, L, 10;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 1988 relatif à l'agrément des services de santé mentale et à l'octroi de subventions en leur faveur, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 mars 1990, 12 juillet 1990, 21 novembre 1990 et 4 décembre 1991;

Vu l'avis du Comité consultatif flamand des centres de santé mentale, donné le 14 janvier 1993 et 10 février 1994;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 16 septembre 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 34, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 1988 relatif à l'agrément des services de santé mentale et à l'octroi de subventions en leur faveur, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Les centres de santé mentale agréés reçoivent annuellement pour leurs frais généraux de fonctionnement une subvention de F 460 000 comme montant de base. »

**Art. 2.** L'article 34, § 2, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Ce montant est majoré de :

F 1 600 pour chaque heure de prestation admise aux subventions par semaine au-dessus de la 130<sup>e</sup> heure jusqu'à la 260<sup>e</sup> heure incluse;

F 1 500 pour chaque heure de prestation admise aux subventions par semaine au-dessus de la 260<sup>e</sup> heure jusqu'à la 390<sup>e</sup> heure incluse;

F 1 400 pour chaque heure de prestation admise aux subventions par semaine au-dessus de la 390<sup>e</sup> heure.

La subvention totale par centre s'élève au maximum à F 1 080 000.

Le montant de base et le plafond sont liés à l'indice des prix calculé et exprimé pour l'application de l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, la limite étant fixée à 75 % de cet indice. »

**Art. 3.** L'article 34, § 4, premier alinéa, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Le montant de base visé au § 1<sup>er</sup> est majoré de surcroît d'une subvention spéciale de fonctionnement de F 10 000 par membre du personnel agréé et admis aux subventions équivalent à temps plein, qui est chargé des fonctions visées à l'article 12, § 1<sup>er</sup>, a), b) et c), et § 2, de l'arrêté précité. Cette subvention est destinée à la formation des membres du personnel, notamment en matière d'aptitude relationnelle et de vécu sexuel. »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1994.

**Art. 5.** Le Ministre flamand ayant les établissements de santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 octobre 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,  
des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEËSTER-DE MEYER

## COMMUNAUTÉ FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 95 — 41

[S—C — 29503]

**23 SEPTEMBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les conditions auxquelles  
doivent répondre les gardien(ne)s à domicile et les directeur(rice)s de maisons d'enfants ainsi que les  
modalités de la surveillance médicale**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 30 mars 1983 portant création de l'Office de la Naissance et de l'Enfance et notamment les articles 2 et 5;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 29 janvier 1988 fixant les conditions auxquelles doivent répondre les gardien(ne)s d'enfants à domicile, ainsi que les modalités de la surveillance médicale de ces enfants;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, paragraphe 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;